

4.1.

La caligrafía va es de J. F. T.

96.

FONDO JOSE FIDEL TRISTAN

DOCUMENTO 167

596

Fotografías N° 79.305-79.307

(3 unidades)

Este documento contiene las fotografías N°79.305, 79.306 y 79.307 que se guardaron en el Album de Fotografías N°10 del Fondo Particular José Fidel Tristán, para su mejor conservación

Octubre 2002.

Fondo José Fidel Tristán
Documento Nº ~~167~~ 596

Este documento tiene una fotografía Nº 79.233 que se guardó en el Album de Fotografías Nº 10 del Fondo José Fidel Tristán, para su mejor conservación.

Agosto 2002.

108

596

In the "Provincia del Guanacaste" which forms one of the richest and more important region, situated in the N.W part of the Republic of Costa Rica, people prepare a special kind of cornbisquit, called "Biscocho nicoyano", which is very much appreciated in the whole country. It is purely white and the mass very fine - To get this results, the young girls wash the corn that they have, in pans with their feet.

The photograph gives and illustration which represents two types of girls that are common of the region. To the left the "Chorotega", and to the right the "Zambra",

108

daughter of negro and indian.

Photo by J. F. Tristan

Near Nicoya, Guanacaste.

In the "Provincia del Guanacaste" which forms one of the richest and more important regions, situated in the N.W. part of the Republic of Costa Rica, people prepare a special kind of cornbread, called "Biscocho Nicoyano", which is very much appreciated in the whole country. It is fairly white and the mass very fine - To get this result, the young girls wash the corn that they have in for and with their feet. The photograph gives an illustration which represents two typical girls that are common of the region. To the left the "Chorotega" and to the right the "Nicoya".

No 2

546

When the corn is perfectly clean, it is ground very fine with a stone, of a particular shape, as it is shown in the photograph. This operation requires a whole lot of work. The bisquits made in this way is sold to the people of the region and is carried in wooden trunks. —

Photo by J. F. Tristan
Near Nicoya. Guanacaste.